<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 23</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 23.domnieva sa, že treba urýchlene zaviesť primeraný systém kontroly predložených informácií s cieľom zabezpečiť, aby údaje, ktoré zaregistrované subjekty poskytujú, boli zmysluplné, presné, aktuálne a úplné; v tejto súvislosti vyzýva na ***podstatné*** zvýšenie zdrojov oddelenia pre transparentnosť v rámci Európskeho parlamentu a spoločného sekretariátu registra transparentnosti; | 23.domnieva sa, že treba urýchlene zaviesť primeraný systém kontroly predložených informácií s cieľom zabezpečiť, aby údaje, ktoré zaregistrované subjekty poskytujú, boli zmysluplné, presné, aktuálne a úplné; v tejto súvislosti vyzýva na ***primerané*** zvýšenie zdrojov oddelenia pre transparentnosť v rámci Európskeho parlamentu a spoločného sekretariátu registra transparentnosti; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

<AuNomDe>{DEVE}v mene Výboru pre rozvoj</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 27</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 27.domnieva sa, že všetci úradníci EÚ vrátane dočasných zamestnancov, akreditovaných parlamentných asistentov, zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov ***musia absolvovať*** školenie o tom, ako zaobchádzať so zástupcami záujmových skupín a riešiť konflikty záujmov***, okrem iného tým, že sa v rámci postupov prijímania zamestnancov a pri preskúmaní výkonnosti bude povinne hovoriť o integrite a transparentnosti***; | 27.domnieva sa, že všetci úradníci EÚ vrátane dočasných zamestnancov, akreditovaných parlamentných asistentov, zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov ***by mali byť nabádaní k tomu, aby absolvovali*** školenie o tom, ako zaobchádzať so zástupcami záujmových skupín a riešiť konflikty záujmov; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 30</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 30. ***požaduje, aby sa sprísnili obmedzenia týkajúce sa bývalých*** komisárov ***rozšírením*** obdobia, počas ktorého sa ***osoba musí*** vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov***, na tri roky a aby toto obdobie bolo povinné aspoň v prípade všetkých činností patriacich do pôsobnosti registra transparentnosti***; | 30. ***víta návrhy predsedu Komisie na zmenu Kódexu správania*** komisárov ***a predĺženie*** obdobia, počas ktorého sa ***musia*** vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 31</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| ***31. domnieva sa, že rozhodnutia o nových úlohách riadiacich pracovníkov a bývalých komisárov musí menovaný orgán prijímať čo najnezávislejšie od osôb, ktoré budú jeho rozhodnutiami dotknuté;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>15</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>15</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 32</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| ***32. žiada, aby všetky inštitúcie EÚ každoročne zverejňovali v súlade s pravidlami EÚ v oblasti ochrany údajov informácie o riadiacich pracovníkoch, ktorí odišli z administratívy EÚ, a o úlohách, ktoré prijali;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>16</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>16</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 37</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| ***37. nalieha na Komisiu, aby všetky zápisnice zo schôdzí skupín expertov sprístupnila verejnosti na svojom webovom sídle vrátane rôznorodosti zastúpených názorov;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>17</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>17</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 39</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 39.domnieva sa, že podľa európskeho volebného práva navrhovanie kandidátov v rámci strán musí prebiehať demokraticky, tajne a za riadnej účasti poslancov a že osoby odsúdené právoplatným rozsudkom za korupciu týkajúcu sa finančných záujmov EÚ alebo v rámci členských štátov by mali stratiť právo kandidovať vo voľbách na obdobie zodpovedajúce závažnosti trestného činu; konštatuje, že tento postup vylúčenia je už zavedený v niektorých členských štátoch; ***domnieva sa, že novým nástrojom, napríklad smernicou, by sa mohli stanoviť spoločné minimálne normy pre rôzne postupy a právne rámce v jednotlivých členských štátoch, pokiaľ ide o vylúčenie pre korupciu;*** | 39.domnieva sa, že podľa európskeho volebného práva navrhovanie kandidátov v rámci strán musí prebiehať demokraticky, tajne a za riadnej účasti poslancov a že osoby odsúdené právoplatným rozsudkom za korupciu týkajúcu sa finančných záujmov EÚ alebo v rámci členských štátov by mali stratiť právo kandidovať vo voľbách na obdobie zodpovedajúce závažnosti trestného činu; konštatuje, že tento postup vylúčenia je už zavedený v niektorých členských štátoch; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>18</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>18</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 45</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 45.pripomína svoju výzvu určenú Komisii a Rade uvedenú v uznesení z 28. apríla 2016 o prístupe verejnosti k dokumentom za obdobie 2014– ***2015***, v ktorom:  – ***vyzval*** na rozšírenie rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1049/2001, aby zahŕňalo všetky európske inštitúcie, na ktoré sa v súčasnosti nevzťahuje, ako sú Európska rada, Európska centrálna banka, Súdny dvor a všetky orgány a agentúry EÚ,  –vyzval na úplné dodržiavanie povinnosti inštitúcií, agentúr a iných orgánov viesť registre všetkých dokumentov, ako je stanovené v článkoch 11 a 12 nariadenia (ES) č. 1049/2001,  –dospel k záveru, že dokumenty vytvorené v rámci trialógov, ako sú programy, zhrnutia výsledkov, zápisnice a všeobecné smerovania Rady, sa týkajú legislatívnych postupov a v zásade sa s nimi nemôže zaobchádzať inak ako s ostatnými legislatívnymi dokumentmi ***a mali by byť priamo prístupné na webovom sídle Parlamentu,***  –vyzval na vytvorenie spoločného medziinštitucionálneho registra vrátane osobitnej spoločnej databázy o stave legislatívnych spisov, v prípade ktorých prebiehajú práce, ako sa dohodlo v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva,  –vyzval Radu, aby zverejňovala zápisnice zo zasadnutí pracovných skupín Rady a ďalšie dokumenty,  –vyzval Komisiu, aby vytvorila register všetkých sekundárnych právnych predpisov, najmä pokiaľ ide o delegované akty, a vzal na vedomie, že práce na jeho vytvorení už prebiehajú, ako sa dohodlo v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva,  ***– vyjadril presvedčenie, že treba zaviesť nezávislý orgán dohľadu pre utajovanie a odtajňovanie dokumentov,***  ***vyzval, aby sa sprístupňovali programy a spätná väzba zo schôdzí koordinátorov parlamentných výborov, Predsedníctva a Konferencie predsedov a v zásade aj všetky dokumenty, na ktoré sa odkazuje v týchto programoch, tak, že sa zverejnia na webovom sídle Parlamentu;***  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  1 Prijaté texty, P8\_TA(2016)0202. | 45.pripomína svoju výzvu určenú Komisii a Rade uvedenú v uznesení z 28. apríla 2016 o prístupe verejnosti k dokumentom za obdobie 2014–***20151***, v ktorom:  –vyzval na rozšírenie rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1049/2001, aby zahŕňalo všetky európske inštitúcie, na ktoré sa v súčasnosti nevzťahuje, ako sú Európska rada, Európska centrálna banka, Súdny dvor a všetky orgány a agentúry EÚ,  –vyzval na úplné dodržiavanie povinnosti inštitúcií, agentúr a iných orgánov viesť registre všetkých dokumentov, ako je stanovené v článkoch 11 a 12 nariadenia (ES) č. 1049/2001,  –dospel k záveru, že dokumenty vytvorené v rámci trialógov, ako sú programy, zhrnutia výsledkov, zápisnice a všeobecné smerovania Rady, sa týkajú legislatívnych postupov a v zásade sa s nimi nemôže zaobchádzať inak ako s ostatnými legislatívnymi dokumentmi***;***  –vyzval na vytvorenie spoločného medziinštitucionálneho registra vrátane osobitnej spoločnej databázy o stave legislatívnych spisov, v prípade ktorých prebiehajú práce, ako sa dohodlo v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva,  –vyzval Radu, aby zverejňovala zápisnice zo zasadnutí pracovných skupín Rady a ďalšie dokumenty,  –vyzval Komisiu, aby vytvorila register všetkých sekundárnych právnych predpisov, najmä pokiaľ ide o delegované akty, a vzal na vedomie, že práce na jeho vytvorení už prebiehajú, ako sa dohodlo v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva,  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  1 Prijaté texty, P8\_TA(2016)0202. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>19</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>19</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 48</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| ***48. vyzdvihuje najnovšie úsilie Komisie o zvýšenie transparentnosti obchodných rokovaní; domnieva sa však, že Rada a Komisia by mali naďalej zlepšovať svoje pracovné metódy, čo by viedlo k lepšej spolupráci s Parlamentom, pokiaľ ide o prístup k dokumentom, informáciám a rozhodovaniu v prípade všetkých otázok a rokovaní súvisiacich so spoločnou obchodnou politikou (ako sú informácie týkajúce sa rokovaní – vrátane analýz rozsahu pôsobnosti, mandátov a vývoja rokovaní –, zmiešaného alebo výlučného charakteru obchodných dohôd a ich predbežného uplatňovania, činností a rozhodnutí prijatých orgánmi, ktoré boli vytvorené na základe obchodných a/alebo investičných dohôd, stretnutí expertov a delegovaných a vykonávacích aktov); v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada nesprístupnila poslancom Európskeho parlamentu (EP) ani verejnosti mandáty na rokovanie v prípade všetkých dohôd, o ktorých sa v súčasnosti rokuje, ale víta skutočnosť, že konečne po roku rokovaní medzi Komisiou a Parlamentom o prístupe k dokumentom týkajúcim sa rokovaní o Transatlantickom obchodnom a investičnom partnerstve (TTIP) bola dosiahnutá operačná dohoda s cieľom udeliť prístup všetkým poslancom EP, čím sa rokovania o TTIP stali dosiaľ najtransparentnejšími rokovaniami; v tejto súvislosti víta ambíciu generálneho riaditeľstva Komisie pre obchod využiť súčasnú iniciatívu zameranú na transparentnosť a týkajúcu sa TTIP ako model pre všetky obchodné rokovania, ako sa uvádza v obchodnej stratégii Obchod pre všetkých, a uskutočniť tento krok;*** | ***vypúšťa sa*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>20</NumAm>

Pozmeňujúci návrh <NumAm>20</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech, Elmar Brok, Werner Kuhn</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Správa</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>Transparentnosť, zodpovednosť a integrita v inštitúciách EÚ</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Návrh uznesenia</DocAmend>

<Article>Odsek 50</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Návrh uznesenia | Pozmeňujúci návrh |
| 50.domnieva sa, že EÚ musí prevziať vedúcu úlohu pri posilňovaní transparentnosti obchodných rokovaní, a to nielen pokiaľ ide o dvojstranné procesy, ale podľa možností aj viacstranné a mnohostranné procesy, aby neboli o nič menej transparentné ako rokovania organizované v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO); ***zdôrazňuje však, že Komisia musí takisto presvedčiť rokovacích partnerov, aby zvýšili transparentnosť aj na svojej strane, s cieľom zabezpečiť, aby išlo o vzájomný proces, v rámci ktorého sa neohrozí rokovacia pozícia EÚ, ako aj zahrnúť žiaducu úroveň transparentnosti do svojich analýz rozsahu pôsobnosti s potenciálnymi rokovacími partnermi; podčiarkuje, že zvýšená transparentnosť je v záujme všetkých rokovacích partnerov EÚ a zainteresovaných strán na celom svete a že môže posilniť globálnu podporu obchodovania založeného na pravidlách;*** | 50.domnieva sa, že EÚ musí prevziať vedúcu úlohu pri posilňovaní transparentnosti obchodných rokovaní, a to nielen pokiaľ ide o dvojstranné procesy, ale podľa možností aj viacstranné a mnohostranné procesy, aby neboli o nič menej transparentné ako rokovania organizované v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO); |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>